

TABELLA 1 - Corrispondenza tra i codici Castel e le dimensioni in pollici
 TABLE 1 - Equivalence between Castel codes and dimensions in inches
 TABLEAU 1 - Correspondance entre les codes Castel et les dimensions en pouces
 TABELLE 1 - Beziehung zwischen den Codes von Castel und den Abmessungen in Zoll

Codice Castel Castel code Code Castel Code von Castel	Dimensione Dimension Dimension Abmessung [in]
.../1	1/8"
.../2	1/4"
.../2,5	5/16"
.../3	3/8"
.../4	1/2"
.../5	5/8"
.../6	3/4"
.../7	7/8"
.../8	1"
.../9	1" 1/8
.../11	1" 3/8
.../13	1" 5/8
.../17	2" 1/8
.../21	2" 5/8
.../24	3"
.../25	3" 1/8
.../28	3" 1/2
.../29	3" 5/8
.../33	4" 1/8
.../34	4" 1/4

Esempio:
1098/7 - valvola a solenoide con attacchi a saldare con $\emptyset = 7/8"$

F.e.:
1098/7 - solenoid valve with solder connection with $\emptyset = 7/8"$

Exemple:
1098/7 - vanne solénoïde avec embouts à souder avec $\emptyset = 7/8"$

Beispiel:
1098/7 - Sole-
noidventil mit
Schweißan-
schlüssen zu $\emptyset = 7/8"$

TABELLA 2 - Corrispondenza tra i codici Castel e le dimensioni in millimetri
 TABLE 2 - Equivalence between Castel codes and dimensions in millimeters
 TABLEAU 2 - Correspondance entre les codes Castel et les dimensions en millimètres
 TABELLE 2 - Beziehung zwischen den Codes von Castel und den Abmessungen in Millimetern

Codice Castel Castel Code Code Castel Code von Castel	Dimensione Dimension Dimension Abmessung [mm]
.../M6	6
.../M10	10
.../M12	12
.../M15	15
.../M18	18
.../M22	22
.../M28	28
.../M42	42
.../M64	64

Esempio:
4411/M42A - fil-
tro disidratato-
re con cartuccia
solida anti
acida sostituibi-
le con attacchi
a saldare con $\emptyset = 42$ mm

F.e.:
4411/M42A -
filter drier with
replaceable
anti-acid solid
core with solder
connection with
 $\emptyset = 42$ mm

Exemple:
4411/M42A
- filtre déshy-
drateur avec
cartouche so-
lide anti-acide
remplaçable
avec embouts à
souder avec $\emptyset = 42$ mm

Beispiel:
4411/M42A
- Dehydrata-
tionsfilter mit
säurebestän-
digem, festem,
auswechsel-
barem Einsatz
mit Schweißan-
schlüssen mit $\emptyset = 42$ mm

TABELLA 3 - Attacco FLARE
 TABLE 3 - Flare Connection
 TABLEAU 3 - Raccord FLARE
 TABELLE 3 - Anschluss FLARE

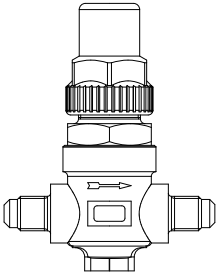
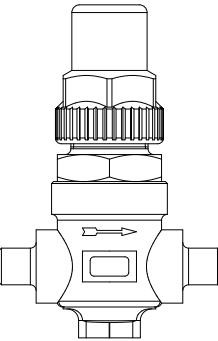
Codice Castel Castel Code Code Castel Code von Castel	FLARE	Adatto per tubo in rame Suitable for copper tube Adéquat pour tuyau en cuivre Adapter für Kupferrohr	Filettatura Thread Filetage Gewinde
.../2	1/4"	$\emptyset 1/4"$	7/16" - 20 UNF
.../2,5	5/16"	$\emptyset 5/16"$	1/2" - 20 UNF
.../3	3/8"	$\emptyset 3/8"$	5/8" - 18 UNF
.../4	1/2"	$\emptyset 1/2"$	3/4" - 16 UNF
.../5	5/8"	$\emptyset 5/8"$	7/8" - 14 UNF
.../6	3/4"	$\emptyset 3/4"$	1.1/16" - 14 UNS
.../7	7/8"	$\emptyset 7/8"$	1.1/4" - 12 UNF
.../8	1"	$\emptyset 1"$	1.3/8" - 12 UNF

TABELLA 4 - Attacco FPT
 TABLE 4 - FPT Connection
 TABLEAU 4 - Raccord FPT
 TABELLE 4 - Anschluss FPT

Codice Castel Castel Code Code Castel Code von Castel	Filettatura Thread Filetage Gewinde
.../01	G 1/8"
.../02	G 1/4"
.../03	G 3/8"
.../04	G 1/2"
.../06	G 3/4"
.../08	G 1"
.../010	G 1.1/4"
.../012	G 1.1/2"
.../016	G 2"
.../020	G 2.1/2"
.../024	G 3"

Rubinetti a cappello
Capped valves
Vannes a capuchon
Kappenventile

CLASSIC

Disegno Drawing Dessin Zeichnung	N° catalogo Part number N° catalogue Katalog Nr.	Attacchi Connections Raccords Anschlüsse				Kv [m ³ /h]	PS [bar]	TS [°C]		Confezione n° pz Package pcs Emballage Verpackung
		SAE Flare	ODS		min			max		
			Ø [in.]	Ø [mm]						
	6410/2	1/4"			0,4	45	-40	+110	45	
	6410/3	3/8"			1					
	6410/4	1/2"	-	-	1,45					
	6410/5	5/8"			1,7					
	6410/6	3/4"			3,5				14	
	6420/2	-	1/4"	-	0,4	45	-40	+110	45	
	6420/3	-	3/8"	-	1					
	6420/3S3	3/8" - OUT	3/8" - IN	-	1					
	6420/M10	-	-	10	1					
	6420/M12	-	-	12	1,45					
	6420/4	-	1/2"	-	1,45					
	6420/5	-	5/8"	16	1,7					
	6420/M18	-	-	18	3,5					
	6420/6	-	3/4"	-	3,5				14	
	6420/M22	-	-	22	3,5					
6420/7	-	7/8"	-	3,5						

Rubinetti a globo
Globe valves
Robinet à soupape
Globe absperventile

Disegno Drawing Dessin Zeichnung	N° catalogo Part number N° catalogue Katalog Nr.	Attacchi Connections Raccords Anschlüsse				Kv [m ³ /h]	PS [bar]	TS [°C]		Confezione n° pz Package pcs Emballage Verpackung
		ODS		ODM				min	max	
		Ø [in.]	Ø [mm]	Ø [in.]	Ø [mm]					
	6512/M22	-	22	-	28	7,1	45	-35	+160	14
	6512/7	7/8"	-	1.1/8"	-	7,1				
	6512/M28	-	28	1.3/8"	35	8,4				
	6512/9	1.1/8"	-	1.3/8"	35	8,4				
	6512/11	1.3/8"	35	1.5/8"	-	15				10
	6512/13	1.5/8"	-	2"	-	25				1
	6512/M42	-	42	2"	-	25				
	6512/17	2.1/8"	54	-	-	40				



Castel non si assume alcuna responsabilità su eventuali errori o cambiamenti nei cataloghi, manuali, pubblicazioni o altra documentazione. Castel Srl si riserva il diritto di apportare ai prodotti modifiche e miglioramenti senza alcun preavviso. Tutti i marchi di fabbrica citati sono di proprietà dei rispettivi Titolari. Il nome ed il logotipo Castel sono marchi depositati e di proprietà di Castel Srl. Tutti i diritti riservati.

Castel can accept no responsibility for any errors or changes in the catalogues, handbooks, brochures and other printed material. Castel reserves the right to make changes and improvements to its products without notice. All trademarks mentioned are the property of their respective owners. The name and Castel logotype are registered trademarks of Castel Srl. All rights reserved.

